

# Službeni list Europske unije

C 343



Hrvatsko izdanje

## Informacije i objave

Godište 60.

13. listopada 2017.

### Sadržaj

#### II. *Informacije*

##### INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

###### **Europska komisija**

2017/C 343/01	Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet M.8561 – KKR/Q Park) (¹)	1
2017/C 343/02	Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet M.8555 – AES/Siemens/Fluence Energy/JV) (¹)	1
2017/C 343/03	Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet M.8528 – SEGRO/PSPIB/SELP/Morgane Portfolio) (¹)	2
2017/C 343/04	Povlačenje prijave koncentracije (Predmet M.8522 – Avantor/VWR) (¹)	2

#### IV. *Obavijesti*

##### OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

###### **Europska komisija**

2017/C 343/05	Tečajna lista eura	3
2017/C 343/06	Komunikacija Komisije u okviru provedbe Uredbe (EU) br. 305/2011 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju uskladišnih uvjeta za stavljanje na tržiste građevnih proizvoda i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/106/EEZ ( <i>Objavljivanje uputa na europske dokumente za ocjenjivanje u skladu s člankom 22. Uredbe (EU) br. 305/2011</i> ) (¹)	4

HR

(¹) Tekst značajan za EGP.

## OBAVIJESTI DRŽAVA ČLANICA

2017/C 343/07	Ažurirani popis boravišnih dozvola iz članka 2. stavka 16. Uredbe (EU) 2016/399 Europskog parlementa i Vijeća o Zakoniku Unije o pravilima kojima se uređuje kretanje osoba preko granica (Zakonik o schengenskim granicama) .....	12
---------------	--	----

## II.

*(Informacije)*

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE  
EUROPSKA KOMISIJA

**Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji****(Predmet M.8561 – KKR/Q Park)****(Tekst značajan za EGP)**

(2017/C 343/01)

Dana 13. rujna 2017. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004<sup>(1)</sup>. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na internetskoj stranici Komisije posvećenoj tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru,
- u električnom obliku na internetskoj stranici EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hr>) pod brojem dokumenta 32017M8561. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup europskom zakonodavstvu.

---

<sup>(1)</sup> SL L 24, 29.1.2004., str. 1.

**Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji****(Predmet M.8555 – AES/Siemens/Fluence Energy/JV)****(Tekst značajan za EGP)**

(2017/C 343/02)

Dana 9. listopada 2017. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004<sup>(1)</sup>. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na internetskoj stranici Komisije posvećenoj tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru,
- u električnom obliku na internetskoj stranici EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hr>) pod brojem dokumenta 32017M8555. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup europskom zakonodavstvu.

---

<sup>(1)</sup> SL L 24, 29.1.2004., str. 1.

**Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji****(Predmet M.8528 – SEGRO/PSPIB/SELP/Morgane Portfolio)****(Tekst značajan za EGP)****(2017/C 343/03)**

Dana 25. srpnja 2017. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004<sup>(1)</sup>. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na internetskoj stranici Komisije posvećenoj tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru,
- u elektroničkom obliku na internetskoj stranici EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hr>) pod brojem dokumenta 32017M8528. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup europskom zakonodavstvu.

---

<sup>(1)</sup> SL L 24, 29.1.2004., str. 1.

**Povlačenje prijave koncentracije****(Predmet M.8522 – Avantor/VWR)****(Tekst značajan za EGP)****(2017/C 343/04)****(Uredba Vijeća (EZ) br. 139/2004)**

Dana 15. rujna 2017. Komisija zaprimila je prijavu predložene koncentracije između Avantor, INC. i VWR Corporation. Dana 9. listopada 2017. podnositelj/podnositelji prijave obavijestio je/obavijestili su Komisiju da je povukao/da su povukli svoju prijavu.

---

## IV.

(Obavijesti)

## OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

## EUROPSKA KOMISIJA

## Tečajna lista eura (¹)

12. listopada 2017.

(2017/C 343/05)

**1 euro =**

	Valuta	Tečaj		Valuta	Tečaj
USD	američki dolar	1,1856	CAD	kanadski dolar	1,4785
JPY	japanski jen	133,12	HKD	hongkonški dolar	9,2573
DKK	danska kruna	7,4438	NZD	novozelandski dolar	1,6675
GBP	funta sterlinga	0,90235	SGD	singapurski dolar	1,6055
SEK	švedska kruna	9,5883	KRW	južnokorejski von	1 341,86
CHF	švicarski franak	1,1552	ZAR	južnoafrički rand	16,0091
ISK	islandska kruna		CNY	kineski renminbi-juan	7,8111
NOK	norveška kruna	9,3601	HRK	hrvatska kuna	7,5090
BGN	bugarski lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	16 016,27
CZK	češka kruna	25,891	MYR	malezijski ringit	5,0036
HUF	mađarska forinta	309,18	PHP	filipinski pezo	61,101
PLN	poljski zlot	4,2730	RUB	ruski rubalj	68,4040
RON	rumunjski novi leu	4,5919	THB	tajlandski baht	39,256
TRY	turska lira	4,3428	BRL	brazilski real	3,7654
AUD	australski dolar	1,5175	MXN	meksički pezo	22,2105
			INR	indijska rupija	77,0996

<sup>(¹)</sup> Izvor: referentna tečajna lista koju objavljuje ESB.

**Komunikacija Komisije u okviru provedbe Uredbe (EU) br. 305/2011 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju uskladienih uvjeta za stavljanje na tržište građevnih proizvoda i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/106/EEZ**

(Objavljivanje uputa na europske dokumente za ocjenjivanje u skladu s člankom 22. Uredbe (EU) br. 305/2011)

(Tekst značajan za EGP)

(2017/C 343/06)

Odredbe Uredbe (EU) br. 305/2011 imaju prednost nad svim proturječnim odredbama u europskim dokumentima za ocjenjivanje.

Uputa na europski dokument za ocjenjivanje i naziv tog dokumenta	Uputa na zamijenjeni europski dokument za ocjenjivanje i naziv tog dokumenta	Opaske
010001-00-0301 Povezani predgotovljeni betonski zid sa spojnicama		
020001-01-0405 Sklopovi višeosovinskog skrivenog zgloba	020001-00-0405	
020002-00-0404 Sustav ostakljivanja balkona (i terasa) bez okomitih okvira		
020011-00-0405 Krovni, podni, zidni i stropni otvori za omogućavanje pristupa ili za uporabu kao evakuacijska vrata/vatrootporni ili bez vatrootpornosti		
020029-00-1102 Unutrašnja jednokrilna ili dvokrilna prolazna čelična vrata vatrostalna i/ili nepropusna za dim		
030019-00-0402 Krovna hidroizolacija na bazi polisilosana za nanošenje u tekućem stanju		
040005-00-1201 Tvornički proizvedeni proizvodi od biljnih ili životinjskih vlakana za toplinsku i/ili zvučnu izolaciju		
040016-00-0404 Staklena mrežica za armiranje žbuka na bazi cementa		
040037-00-1201 Kompozitne ploče od mineralne vune i dodataka aerogela s niskom lambda vrijednošću		
040048-00-0502 Gumeni podloga za zvučnu izolaciju		
040065-00-1201 Ploče za toplinsku i/ili zvučnu izolaciju na bazi ekspandiranog polistirena i cementa		
040089-00-0404 Vanjski termoizolacijski spregnuti sustavi sa žbukama za uporabu na zgradama s drvenom konstrukcijom		

Uputa na europski dokument za ocjenjivanje i naziv tog dokumenta		Uputa na zamijenjeni europski dokument za ocjenjivanje i naziv tog dokumenta	Opaske
040090-00-1201	Tvornički proizvedene ploče i proizvodi oblikovani kalupnim lijevom polilaktične kiseline (E-PLA) za toplinsku i/ili zvučnu izolaciju		
040138-00-1201	Nevezani toplinsko- i/ili zvučno-izolacijski proizvodi od biljnih vlakana oblikovani na mjestu primjene		
040288-00-1201	Tvornički proizvedene toplinske i zvučne izolacije od poliesterskih vlakana		
040313-00-1201	Sipki proizvod za toplinsku i/ili zvučnu izolaciju od granuliranog ekspandiranog pluta za ispunu oblikovan na mjestu primjene		
040369-00-1201	Izolacija od sipkog granuliranog ekspandiranog pluta za ispunu ili njegove smjese		
040456-00-1201	Nasipni toplinski i/ili zvučni izolacijski materijal izrađen od životinjskih vlakana koji se oblikuje na licu mjesta		
040643-00-1201	Toplotna izolacija od silicijevog aerogela pojačana vlknima		
050009-00-0301	Cilindrično-valjkasti ležaj sa specijalnim kliznim materijalom od fluoropolimera		
060001-00-0802	Sklop dimnjaka s glinenom/keramičkom dimovodnom cijevi klasifikacije T400 (minimalno) N1 W3 GXX		
060003-00-0802	Sklop dimnjaka s glinenom/keramičkom dimovodnom cijevi i s posebnim vanjskim plaštom klasifikacije T400 (minimalno) N1 W3 GXX		
060008-00-0802	Sklop dimnjaka s glinenom/keramičkom dimovodnom cijevi klasifikacije T400 (minimalno) N1/P1 W3 Gxx i s različitim vanjskim plaštevima te mogućnošću zamjene vanjskih plaštova		
070001-01-0504	Gipsane ploče za nosivu primjenu	070001-00-0504	
070002-00-0505	Traka od staklenih vlakana za gipsane ploče		
080002-00-0102	Heksagonalna geomreža bez pojačanja za stabilizaciju nepovezanih zrnastih slojeva povezivanjem s agregatom		
090001-00-0404	Predgotovljene prešane ploče od kamene vune s organskim ili anorganskim zaštitnim slojem i specificiranim pričvrsnim sustavom		

Uputa na europski dokument za ocjenjivanje i naziv tog dokumenta		Uputa na zamijenjeni europski dokument za ocjenjivanje i naziv tog dokumenta	Opaske
090017-00-0404	Točkasto oslonjeno vertikalno staklo		
090020-00-0404	Sklopovi za obloge vanjskih zidova od aglomeriranog kamena		
090034-00-0404	Sklop koji se sastoji od potkonstrukcije i pričvršćenja za elemente obloge te vanjskih zidnih elemenata		
090058-00-0404	Sklop ventilirane obloge vanjskih zidova koji se sastoji od metalne sačaste ploče i pripadajućih pričvršćenja		
120001-01-0106	Mikropriznatične retro-reflektirajuće folije	120001-00-0106	
120003-00-0106	Čelični rasyjetni stupovi		
130002-00-0304	Ploče na osnovi masivnog drva - element od drvenih dasaka spojenih mehaničkim spajalima za uporabu u zgradama kao nosivi element		
130005-00-0304	Ploče na osnovi masivnog drva za uporabu u zgradama kao nosivi element		
130010-00-0304	Lijepljeno lamelirano drvo od listača - konstrukcijsko lamelirano furnirsko drvo od bukve		
130011-00-0304	Predgotovljeni element drvene ploče od mehanički spojenih kvadratno piljenih drvenih elemenata za uporabu u zgradama kao nosivi element		
130012-00-0304	Konstrukcijsko drvo razvrstano prema čvrstoći - trupci kvadratnog presjeka obrađenih rubova - kesten		
130013-00-0304	Ploče na osnovi masivnog drva za uporabu u zgradama kao nosivi element - element od drvenih dasaka spojenih utorom i perom		
130019-00-0603	Štapasta spajala sa zaštitnim slojem na bazi smole		
130022-00-0304	Drvene monolitne ili lamelirane grede i trupci za zidove		
130033-00-0603	Čavli i vijci za primjenu u čavlanim pločama u drvenim konstrukcijama		
130118-00-0603	Vijci za uporabu u drvenim konstrukcijama		

	Uputa na europski dokument za ocjenjivanje i naziv tog dokumenta	Uputa na zamijenjeni europski dokument za ocjenjivanje i naziv tog dokumenta	Opaske
130166-00-0304	Konstrukcijsko drvo razvrstano prema čvrstoći – pareno puno drvo pravokutnog poprečnog presjeka sa zupčastim pojmom ili bez zupčastog spoja – četinari		
130167-00-0304	Konstrukcijsko drvo razvrstano prema čvrstoći - trupci kvadratnog presjeka obrađenih rubova - četinjače		
130197-00-0304	Lijepljeno lamelirano drvo izrađeno od parenog punog drva pravokutnog poprečnog presjeka – četinari		
150001-00-0301	Cement na bazi kalcijeva sulfoaluminata		
150002-00-0301	Vatrostalni cement na bazi kalcijevog aluminata		
150003-00-0301	Cement visoke čvrstoće		
150004-00-0301	Brzovezajući kalcijev sulfoaluminatni cement otporan na sulfate		
150007-00-0301	Portlandski cement s pucolanskim dodatkom za uporabu u tropskim uvjetima		
150008-00-0301	Brzovezujući cement		
180008-00-0704	Slivnik s taložnicom - uklonjiv - mehaničko zatvaranje		
190002-00-0502	Sklop suhomontažnog plivajućeg poda na osnovi predgotovljenih povezanih elemenata od keramičkih pločica i gumenih podloga		
190005-00-0402	Sklop za prekrivanje terasa		
200001-00-0602	Predgotovljena žičana užad od čelika i nehrđajućeg čelika s krajnjim priključcima		
200002-00-0602	Sustav vlačnih šipki		
200005-00-0103	Konstrukcijski čelični piloti sa šupljim presjecima i krutim spojevima		
200012-00-0401	Sklopovi razmačnika za višeslojne metalne krovove i obloge zidova		
200014-00-0103	Spojevi i stope za betonske pilote		

Uputa na europski dokument za ocjenjivanje i naziv tog dokumenta		Uputa na zamijenjeni europski dokument za ocjenjivanje i naziv tog dokumenta	Opaske
200017-00-0302	Vruće valjani proizvodi i konstrukcijske komponente od čelika oznaka Q235B, Q235D, Q345B i Q345D		
200019-00-0102	Heksagonalno pletene gabionske košare i mreže		
200020-00-0102	Gabionske kutije i madraci od zavarene žičane rešetke		
200022-00-0302	Termo-mehanički valjani čelični proizvodi od posebnog zavarljivog sitnozrnatog konstrukcijskog čelika		
200026-00-0102	Sustavi čelične mreže za ojačanje nasipa		
200032-00-0602	Predgotovljeni sustavi vlačnih šipki sa specijalnim krajnjim spojnicama		
200033-00-0602	Čavljana posmična spojница		
200035-00-0302	Krovni i pročeljni sustavi sa skrivenim pričvrstnim elementima		
200036-00-0103	Sklop za mikrošipove – Sklop sa šupljim šipkama za samobušive mikrošipove – Šuplje šipke od bešavnih čeličnih cijevi		
200039-00-0102	Pocinčane heksagonalno pletene gabionske košare i mreže		
200043-00-0103	Cijevi pilota od duktilnog željeza		
200050-00-0102	Gabionski koševi, madraci i gabionske vreće od heksagonalne, normalno uvijene žičane mreže s prethodno pocinčanim i/ili pocinčanim ili pocinčanim+organskim završnim slojem		
210004-00-0805	Modularni element za građevinske usluge		
220006-00-0402	Krovna šindra od polipropilena, vapnenca i punila		
220007-00-0402	Nenosivi limovi i trake od bakrene legure za pokrivanje krovova, vanjsko i unutrašnje oblaganje		
220008-00-0402	Okapni profili za terese i balkone		
220010-00-0402	Nenosive ravne plastične ploče za preklopno pokrivanje krovova i vanjsko oblaganje		

Uputa na europski dokument za ocjenjivanje i naziv tog dokumenta		Uputa na zamijenjeni europski dokument za ocjenjivanje i naziv tog dokumenta	Opaske
220013-01-0401	Samonošivi svjetlarnik na sljemenu krova	220013-00-0401	
220021-00-0402	Cjevasti uređaji za dnevnu svjetlost (TDD)		
220022-00-0401	Polikarbonatni snjegobran za krov		
220025-00-0401	Ostakljenje konzolne konstrukcije (nadstrešnica/krov)		
230004-00-0106	Paneli od prstenaste žičane mreže		
230005-00-0106	Paneli od mreže od žičane užadi		
230008-00-0106	Dvostruko uvijena čelična žičana mreža, ojačana pomoću užadi ili bez ojačanja		
230011-00-0106	Proizvodi vodoravne prometne signalizacije		
230012-00-0105	Aditivi za proizvodnju asfalta – granule bitumena od recikliranog bitumenskog sloja za krovove		
230025-00-0106	Fleksibilni sustavi oblaganja za stabilizaciju pokosa i zaštitu od odrona kamenja		
260002-00-0301	Alkalno otporna staklena vlakna koja sadrže cirkonijev dioksid za uporabu u betonu		
260006-00-0301	Polimerni dodatak betonu		
260007-00-0301	Tip I dodatak betonu, mortu i estrihu - vodena otopina		
280001-00-0704	Predgotovljeni element za drenažu i infiltraciju		
290001-00-0701	Sustav za transport hladne i tople vode unutar zgrada		
320002-02-0605	Lim sa zaštitnim premazom za pukotine u spojevima konstrukcije i dilatacijama vodootpornog betona	320002-00-0605 320002-01-0605	
320008-00-0605	Bubriva brtvena traka na bazi bentonita za brtvljenje radnih spjeva u vodonepropusnom betonu		

Uputa na europski dokument za ocjenjivanje i naziv tog dokumenta		Uputa na zamijenjeni europski dokument za ocjenjivanje i naziv tog dokumenta	Opaske
330001-00-0602	Razuporni konstrukcijski vijčani spojevi za slijepo pričvršćivanje		
330008-02-0601	Sidreni profili	330008-00-0601 330008-01-0601	
330011-00-0601	Prilagodljivi vijci za beton		
330012-00-0601	Ubetonirano sidro s naglavkom s unutrašnjim navojem		
330047-01-0602	Pričvrsni vijci za sendvič panele	330047-00-0602	
330075-00-0601	Podizni uredaj za dizala		
330079-00-0602	Sklopovi za pričvršćivanje za pod za uporabu u rebrastom limu ili otvorenoj šipkastoј rešetci		
330080-00-0602	Sklop stezaljke s velikom otpornošću na klizanje (HSR)		
330083-01-0601	Spojni element koji se zabija pomoću alata s potisnim punjenjem za višestruku uporabu u betonu za nekonstrukcijsku primjenu	330083-00-0601	
330084-00-0601	Čelična ploča sa zalivenim sidrima		
330153-00-0602	Spojni element koji se zabija pomoću alata s punjenjem za spajanje tankostijenih čeličnih elemenata i limova		
330155-00-0602	Samoprilagodljivi stezni sklop		
330196-00-0604	Plastična sidra za pričvršćivanje povezanih sustava za vanjsku toplinsku izolaciju (ETICS) sa žbukom	ETAG 014	
330232-00-0601	Mehanička spajala za uporabu u betonu	ETAG 001-1 ETAG 001-2 ETAG 001-3 ETAG 001-4	
330389-00-0601	Točkasta spojnica od polimera armiranog staklenim vlaknima za sendvič zidove		
330667-00-0602	Vruće valjani montažni profil		
330965-00-0601	Svornjak s eksplozivnim punjenjem za pričvršćivanje vanjskih termoizolacijskih kompozitnih sustava (ETICS) u betonu		

Uputa na europski dokument za ocjenjivanje i naziv tog dokumenta		Uputa na zamijenjeni europski dokument za ocjenjivanje i naziv tog dokumenta	Opaske
340002-00-0204	Paneli od čeličnih žica s ugrađenom toplinskom izolacijom za cijelu konstrukciju		
340006-00-0506	Predgotovljeni sklopovi stubišta	ETAG 008	
340020-00-0106	Fleksibilni sklopovi za zadržavanje debritnog toka i plitkih klizišta/otvorenog debritnog toka		
340025-00-0403	Sklop potkonstrukcije za grijane zgrade		
340037-00-0204	Lagani čelični/drveni nosivi krovni elementi		
350003-00-1109	Sklop za vatrootporne servisne kanale sastavljene od predgotovljenih spojnih dijelova (izrađeni od mehanički prethodno prevučenog čeličnog lima) i pribora		
350005-00-1104	Intumescentni proizvodi za požarno brtvljenje i zaustavljanje požara		
350134-00-1104	Vatronepropusni sifon s intumescentnom požarnom brtvom (u kombinaciji s prodom podnog slivnika od nehrđajućeg čelika)		
360005-00-0604	Limeni profili za odvođenje vode i vlage		

Napomena:

Europska organizacija za tehničko ocjenjivanje (EOTA) donosi europske dokumente za ocjenjivanje (EAD) na engleskom jeziku. Europska komisija nije odgovorna za točnost naslova koje je dostavila EOTA za objavljivanje u *Službenom listu Europske unije*.

Objavljinjem uputa na europske dokumente za ocjenjivanje u *Službenom listu Europske unije* ne podrazumijeva se dostupnost europskih dokumenata za ocjenjivanje na svim službenim jezicima Europske unije.

U skladu s odredbama točke 8. Priloga II. Uredbi (EU) br. 305/2011 Europska organizacija za tehničko ocjenjivanje (<http://www.eota.eu>) mora europski dokument za ocjenjivanje učiniti dostupnim elektroničkim putem.

Ovim se popisom zamjenjuju svi prethodni popisi objavljeni u *Službenom listu Europske unije*. Europska komisija osigurava ažuriranje ovog popisa.

## OBAVIESTI DRŽAVA ČLANICA

**Ažurirani popis boravišnih dozvola iz članka 2. stavka 16. Uredbe (EU) 2016/399 Europskog parlamenta i Vijeća o Zakonu Unije o pravilima kojima se uređuje kretanje osoba preko granica (Zakonik o schengenskim granicama) <sup>(1)</sup>**

(2017/C 343/07)

Objavljivanje popisa boravišnih dozvola iz članka 2. stavka 16. Uredbe (EU) 2016/399 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o Zakoniku Unije o pravilima kojima se uređuje kretanje osoba preko granica (Zakonik o schengenskim granicama) <sup>(2)</sup> temelji se na podacima koje su države članice dostavile Komisiji u skladu s člankom 39. Zakonika o schengenskim granicama.

Osim objavljivanja u Službenome listu, podaci koji se ažuriraju jednom mjesečno dostupni su na internetskim stranicama Glavne uprave za unutarnje poslove.

REPUBLIKA AUSTRIJA

Zamjena popisa objavljenog u SL C 94, 25.3.2017.

### POPIS BORAVIŠNIH DOZVOLA KOJE IZDAJU DRŽAVE ČLANICE

#### **Boravišne dozvole u smislu članka 2. stavka 16. točke (a) Zakonika o schengenskim granicama:**

- I. Boravišne dozvole koje se izdaju u skladu s jedinstvenim obrascem utvrđenim Uredbom Vijeća (EZ) br. 1030/2002
- Boravišna dozvola s „dokazom nastana” u kartičnom formatu ID1 u skladu sa zajedničkim akcijama na temelju Uredbe Vijeća (EZ) br. 1030/2002 od 13. lipnja 2002. o utvrđivanju jedinstvenog obrasca boravišnih dozvola za državljanе trećih zemalja (izdavane u Austriji u razdoblju od 1.1.2003. do 31.12.2005.)
- Boravišna dozvola u obliku naljepnice u skladu sa zajedničkim akcijama na temelju Uredbe Vijeća (EZ) br. 1030/2002 od 13. lipnja 2002. o utvrđivanju jedinstvenog obrasca boravišnih dozvola za državljanе trećih zemalja (izdavane u Austriji u razdoblju od 1.1.2005. do 31.12.2005.)
- Boravišne dozvole koje su obuhvaćene pod „odobrenjem nastana” (Niederlassungsbewilligung), „član obitelji” (Familienangehöriger), „stalno boravište EZ” (Daueraufenthalt-EG), „stalno boravište – član obitelji” (Daueraufenthalt-Familienangehöriger) i „odobrenje boravišta” (Aufenthaltsbewilligung) u kartičnom formatu ID1 u skladu sa zajedničkim akcijama na temelju Uredbe Vijeća (EZ) br. 1030/2002 od 13. lipnja 2002. o utvrđivanju jedinstvenog obrasca boravišnih dozvola za državljanе trećih zemalja (izdaju se u Austriji od 1.1.2006.)

U dozvoli „odobrenje boravišta” (Aufenthaltsbewilligung) navodi se posebna namjena radi koje je izdana.

Dozvola „odobrenje boravišta” (Aufenthaltsbewilligung) može se izdati za sljedeće namjene: radnik koji je na rotaciji radnog mjesto, upućeni radnik, samozaposlena osoba, umjetnik, posebni slučajevi zaposlenja, učenik, student, pružatelj socijalnih usluga, znanstvenik, spajanje obitelji.

Boravišna dozvola „odobrenje nastana” (Niederlassungsbewilligung) može se izdati bez traženja dodatnih podataka ili za sljedeće namjene: neplaćene djelatnosti i uzdržavane osobe.

Boravišne dozvole „odobrenje nastana” (Niederlassungsbewilligung) izdavane su u Austriji do 30.6.2011. za kategorije ključnih radnika, neograničeno i ograničeno.

Boravišne dozvole „stalno boravište EZ” (Daueraufenthalt-EG) te „stalno boravište – član obitelji” (Daueraufenthalt-Familienangehöriger) izdavane su u Austriji do 31.12.2013.

<sup>(1)</sup> Vidjeti popis ranijih objava na kraju ažuriranog popisa.

<sup>(2)</sup> SL L 77, 23.3.2016., str. 1.

Boravišna dozvola *Aufenthaltsbewilligung* za potrebe § 69.a Zakona o nastanu i boravištu izdavala se u Austriji do 31.12.2013.

- „Iskaznica crveno-bijelo-crveno“ (*Rot-Weiß-Rot - Karte*), iskaznica crveno-bijelo-crveno-plus (*Rot-Weiß-Rot - Karte plus*) i „plava EU-iskaznica“ (*Blaue Karte EU*) u kartičnom formatu ID1 u skladu sa zajedničkim akcijama na temelju Uredbe Vijeća (EZ) br. 1030/2002 od 13. lipnja 2002. o utvrđivanju jedinstvenog obrasca boravišnih dozvola za državljane trećih zemalja (izdaju se u Austriji od 1.7.2011.)
- Boravišna dozvola „stalno boravište EU“ (*Daueraufenthalt-EU*) u skladu sa zajedničkim akcijama na temelju Uredbe Vijeća (EZ) br. 1030/2002 od 13. lipnja 2002. o utvrđivanju jedinstvenog obrasca boravišnih dozvola za državljane trećih zemalja (izdaje se u Austriji od 1.1.2014.)
- Boravišna dozvola „*Aufenthaltsberechtigung plus*“ u skladu s §§ 55. st. 1. ili 56. st. 1. Zakona o azilu kako je utvrđeno u Saveznom službenom listu (BGBI.) I br. 100/2005 odgovara dosadašnjim odredbama §§ 41.a st. 9. i 43. st. 3. Zakona o nastanu i boravištu [NAG] kako je utvrđeno u Saveznom službenom listu I br. 38/2011. Izdaje se u Austriji od 1. siječnja 2014.
- Boravišna dozvola „*Aufenthaltsberechtigung*“ u skladu s §§ 55. st. 2. ili 56. st. 2. Zakona o azilu kako je utvrđeno u Saveznom službenom listu I br. 100/2005 odgovara dosadašnjem „odobrenju nastana“ (*Niederlassungsbewilligung*) u skladu s § 43. st. 3. i 4. Zakona o nastanu i boravištu [NAG] kako je utvrđeno u Saveznom službenom listu I br. 38/2011. Izdaje se u Austriji od 1. siječnja 2014.
- Boravišnom dozvolom na temelju posebne zaštite (*Aufenthaltsberechtigung aus besonderem Schutz*) u skladu s § 57. Zakona o azilu kako je utvrđeno u Saveznom službenom listu I br. 100/2005 u okviru austrijskog zakonodavstva i dalje se prenose odredbe Direktive 2004/81/EZ od 29. travnja 2004. o dozvoli boravka izdanoj državljanima trećih zemalja koji su žrtve trgovine ljudima ili koji su korišteni za djelovanja kojima se omogućuje nezakonito useđivanje, koji surađuju s nadležnim tijelima. Prethodna odredba bio je § 69.a st. 1. Zakona o nastanu i boravištu [NAG] kako je utvrđeno u Saveznom službenom listu I br. 38/2011. Izdaje se u Austriji od 1. siječnja 2014.

## II. Boravišne dozvole koje se u skladu s Direktivom 2004/38/EZ ne izdaju u jedinstvenom obrascu

- „Boravišna iskaznica za članove obitelji državljana zemalja EGP-a“ (*Aufenthaltskarte für Angehörige eines EWR-Bürgers*) na temelju Direktive 2004/38/EZ za državljane trećih zemalja, koji su članovi obitelji državljanina zemalja EGP-a koji imaju pravo boravka u Uniji, radi dokumentacije prava boravka u Uniji na dulje od tri mjeseca – ne odgovara standardnom obrascu iz Uredbe Vijeća (EZ) br. 1030/2002 od 13. lipnja 2002. o utvrđivanju jedinstvenog obrasca boravišnih dozvola za državljane trećih zemalja.
- „Dozvola stalnog boravišta“ (*Daueraufenthaltskarte*) na temelju Direktive 2004/38/EZ za državljanina zemlje EGP-a koji su članovi obitelji državljanina zemlje EGP-a koji su ostvarili pravo na trajni boravak, radi dokumentacije prava trajnog boravka u Uniji – ne odgovara standardnom obrascu iz Uredbe Vijeća (EZ) br. 1030/2002 od 13. lipnja 2002. o utvrđivanju jedinstvenog obrasca boravišnih dozvola za državljanina zemlje EGP-a.

**Ostali dokumenti na temelju kojih se stječe pravo boravka u Austriji ili ponovnog ulaska u Austriju (u smislu članka 2. stavka 16. točke (b) Zakonika o schengenskim granicama):**

- Identifikacijska isprava svijetlosive boje u kartičnom formatu s fotografijom za osobe koje imaju pravo na privilegije i imunitet s označkom kategorije ROT (crvena), ORANGE (narandžasta), GELB (žuta), GRÜN (zelena), BLAU (plava), BRAUN (smeđa) i GRAU (siva), koju je izdalo Savezno ministarstvo za Europu, integraciju i vanjske poslove
- „Osobe koje imaju pravo na status azilanta“ u skladu s § 7. Zakona o azilu iz 1997. kako je utvrđeno u Saveznom službenom listu I br. 105/2003 (odobravano do 31. prosinca 2005.) – obično dokumentirano uobičajenom putnom ispravom u formatu knjižice ID3 (izdavana u Austriji u razdoblju od 1.1.1996. do 27.8.2006.)
- „Osobe koje imaju pravo na status azilanta“ u skladu s § 3. Zakona o azilu iz 2005. (odobravano od 1. siječnja 2006.) – obično dokumentirano uobičajenom putnom ispravom u formatu knjižice ID3 (izdaje se u Austriji od 28.8.2006.) ili iskaznicom za osobe koje imaju pravo na status azilanta u skladu s člankom 51.a Zakona o azilu iz 2005.
- Osoba koja ima „supsidijarni status zaštite“ u skladu s § 8. Zakona o azilu iz 1997. kako je utvrđeno u Saveznom službenom listu I br. 105/2003 (odobravano do 31. prosinca 2005.) – obično dokumentirano putnom ispravom za strance u formatu knjižice ID3 s integriranim elektroničkim mikročipom (izdavana u Austriji u razdoblju od 1.1.1996. do 27.8.2006.)
- Osoba koja ima „supsidijarni status zaštite“ u skladu s § 8. Zakona o azilu iz 2005. (odobravano od 1. siječnja 2006.) – obično dokumentirano putnom ispravom za strance u formatu knjižice ID3 s integriranim elektroničkim mikročipom (izdavana u Austriji od 28.8.2006.) ili iskaznicom za osobe koje imaju „supsidijarni status zaštite“ u skladu s § 52. Zakona o azilu iz 2005.
- Popis sudionika na školskom putovanju unutar Europske Unije u smislu Odluke Vijeća od 30. studenoga 1994. o zajedničkoj akciji o olakšavanju putovanja za učenike iz trećih zemalja s boravištem u državi članici.
- Radna dozvola („Beschäftigungsbewilligung“) na temelju Zakona o zapošljavanju stranaca („Ausländerbeschäftigungsgesetz“) trajanja do šest mjeseci, koja je izdana prije 1. listopada 2017., zajedno s valjanom putnom ispravom
- „Potvrda o zakonitom boravku u skladu s člankom 31. stavkom 1. točkom 5. Zakona o policiji za strance („Fremdenpolizeigesetz – FPG“)/„Zahtjev za produženje u skladu s člankom 2. stavkom 4. točkom 17.a FPG-a“ zajedno s valjanom putnom ispravom
- Boravišna dozvola na neodređeno vrijeme – izdana u obliku redovne vize u skladu s § 6. st. 1. točkom 1. Zakona o strancima [FrG] iz 1992. (koju su izdavala austrijska državna tijela i njihova predstavništva u inozemstvu u obliku žiga do 31.12.1992.)

- Boravišna dozvola u obliku zelene naljepnice do br. 790 000
- Boravišna dozvola u obliku zeleno-bijele naljepnice od br. 790 001
- Boravišna dozvola u obliku naljepnice u skladu sa Zajedničkom akcijom Vijeća 97/11/PUP od 16. prosinca 1996., Službeni list L 7 od 10.1.1997., o jedinstvenom obrascu za boravišne dozvole (izdavane u Austriji u razdoblju od 1.1.1998. do 31.12.2004.)

**Popis prethodnih objava**

SL C 247, 13.10.2006., str. 1.	SL C 216, 22.7.2011., str. 26.
SL C 153, 6.7.2007., str. 5.	SL C 283, 27.9.2011., str. 7.
SL C 192, 18.8.2007., str. 11.	SL C 199, 7.7.2012., str. 5.
SL C 271, 14.11.2007., str. 14.	SL C 214, 20.7.2012., str. 7.
SL C 57, 1.3.2008., str. 31.	SL C 298, 4.10.2012., str. 4.
SL C 134, 31.5.2008., str. 14.	SL C 51, 22.2.2013., str. 6.
SL C 207, 14.8.2008., str. 12.	SL C 75, 14.3.2013., str. 8.
SL C 331, 21.12.2008., str. 13.	SL C 77, 15.3.2014., str. 4.
SL C 3, 8.1.2009., str. 5.	SL C 118, 17.4.2014., str. 9.
SL C 64, 19.3.2009., str. 15.	SL C 200, 28.6.2014., str. 59.
SL C 198, 22.8.2009., str. 9.	SL C 304, 9.9.2014., str. 3.
SL C 239, 6.10.2009., str. 2.	SL C 390, 5.11.2014., str. 12.
SL C 298, 8.12.2009., str. 15.	SL C 210, 26.6.2015., str. 5.
SL C 308, 18.12.2009., str. 20.	SL C 286, 29.8.2015., str. 3.
SL C 35, 12.2.2010., str. 5.	SL C 151, 28.4.2016., str. 4.
SL C 82, 30.3.2010., str. 26.	SL C 16, 18.1.2017., str. 5.
SL C 103, 22.4.2010., str. 8.	SL C 69, 4.3.2017., str. 6.
SL C 108, 7.4.2011., str. 6.	SL C 94, 25.3.2017., str. 3.
SL C 157, 27.5.2011., str. 5.	SL C 297, 8.9.2017., str. 3.
SL C 201, 8.7.2011., str. 1.	





ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)  
ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



**Ured za publikacije Europske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**HR**